



WŁADYSŁAW SYROKOMLA

---

**Oda z Horacyusza**

WŁADYSŁAW SYROKOMLA

WYBRYKI DOBREGO HUMORU

## *Oda z Horacjusza*

PARODIA

Quem tu Melpomene semel  
Nascentem placido lumine videris<sup>1</sup>.

Komu raz, Muzo, usiądziesz na karku,  
Tego już rozum nie złapie,  
Ten już nie pójdzie hasać po jarmarku,  
Jak Cygan na chuděj szkapie.

Już go głos trąby śmiertelnie zatrwoży,  
Sława go z pieca nie zwabi,  
Już on w teatrze nie zasiądzie w łoży  
Na kształt fircyka lub hrabi.

Za to ulubi gdzieś pod drzewem suchém,  
Lub przy kałuży swėj wioski,  
Ległszy do góry wychudzonym brzuchem,  
Układać rymy i zgłoski.

Muzo! co umiesz i na dudce z łyka  
Dziwną i słodką pieśń stwarzać,  
Ty, która lubisz nawet i indyka  
Łabędzim głosem obdarzać.

Poeta

Tobie winienem mój obiad piątkowy,  
Mą sławę, moje uczucie,  
Oklaski, pustki kieszeni i głowy,  
I łaty w moim surducie...

---

<sup>1</sup>*Quem tu Melpomene (...) videris* — Kogo ty Melpomene łagodnym wzrokiem raz dotkniesz przy urodzeniu; por. Horacy, *Pieśni* IV, 3. [przypis edytorski]

---

Wszystkie zasoby Wolnych Lektur możesz swobodnie wykorzystywać, publikować i rozpowszechniać pod warunkiem zachowania warunków licencji i zgodnie z **Zasadami wykorzystania Wolnych Lektur**.

Ten utwór jest w domenie publicznej.

Wszystkie materiały dodatkowe (przypisy, motywy literackie) są udostępnione na **Licencji Wolnej Sztuki 1.3**. Fundacja Nowoczesna Polska zastrzega sobie prawa do wydania krytycznego zgodnie z art. Art.99(2) Ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych. Wykorzystując zasoby z Wolnych Lektur, należy pamiętać o zapisach licencji oraz zasadach, które spisaliśmy w **Zasadach wykorzystania Wolnych Lektur**. Zapoznaj się z nimi, zanim udostępnisz dalej nasze książki.

E-book można pobrać ze strony: <http://wolnelektury.pl/katalog/lektura/syrokomla-wybryki-dobrego-humoru-oda-z-horacyusza>

Tekst opracowany na podstawie: Władysław Syrokomla, Gawędy i rymy ulotne, Nakładem Księgarni pod firmą Zawadzkiego i Węckiego, Warszawa 1853.

Wydawca: Fundacja Nowoczesna Polska

Utwór powstał w ramach konkursu „Współpraca w dziedzinie dyplomacji publicznej 2013”, realizowanego za pośrednictwem MSZ RP w roku 2013. Zezwała się na dowolne wykorzystanie utworu, pod warunkiem zachowania ww. informacji, w tym informacji o stosowanej licencji, o posiadaczach praw oraz o konkursie „Współpraca w dziedzinie dyplomacji publicznej 2013”. Publikacja wyraża jedynie poglądy autora i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.

Opracowanie redakcyjne i przypisy: Aleksandra Sekuła, Paulina Choromańska, Wojciech Kotwica.

Okładka na podstawie: **Meditation on a Rose**, mRio@Flickr, CC BY 2.0

*Wesprzyj Wolne Lektury!*

Wolne Lektury to projekt fundacji Nowoczesna Polska – organizacji pożytku publicznego działającej na rzecz wolności korzystania z dóbr kultury.

Co roku do domeny publicznej przechodzi twórczość kolejnych autorów. Dzięki Twojemu wsparciu będziemy je mogli udostępnić wszystkim bezpłatnie.

*Jak możesz pomóc?*

Przekaż 1% podatku na rozwój Wolnych Lektur: Fundacja Nowoczesna Polska, KRS 0000070056.

Dołącz do **Towarzystwa Przyjaciół Wolnych Lektur** i pomóż nam rozwijać bibliotekę.

Przekaż darowiznę na konto: **szczegóły na stronie Fundacji**.